



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الغذية والزراعة
للأمم المتحدة

R

СОВЕТ

Сто шестьдесят пятая сессия

30 ноября – 4 декабря 2020 года

Доклад о работе совместного совещания 129-й сессии Комитета по программе и 183-й сессии Финансового комитета (9 и 13 ноября 2020 года)

Резюме

Совместное совещание Комитета по программе и Финансового комитета доводит до сведения Совета свои выводы и рекомендации по следующим вопросам:

- a) концепция Стратегической рамочной программы и концепция Среднесрочного плана на 2022–2025 годы;
- b) Новая стратегия взаимодействия ФАО с частным сектором;
- c) обновленная информация о Программе технического сотрудничества;
- d) предпринятые ФАО меры в связи с пандемией COVID-19: восстановление как путь к преобразованиям;
- e) методы работы Конференции;
- f) использование неизрасходованного остатка ассигнований на двухгодичный период; и
- g) учреждение Подкомитета по животноводству КСХ.

Проект решения Совета

Совету предлагается одобрить выводы и рекомендации совместного совещания.

По существу содержания настоящего документа обращаться к:

г-же Цзяни Тянь (Jiani Tian),
Секретарю Комитета по программе
Тел.: +39 06570 53007

С другими документами можно ознакомиться на сайте www.fao.org.

Вводные пункты

1. Совместное совещание представило свой доклад Совету.
2. Помимо Председателя, Его Превосходительства г-на Ханса Хогевена (Нидерланды), и Председателя Финансового комитета г-жи Имельды Смольчич Ниерс (Уругвай) на совместном совещании присутствовали следующие представители членов:

Е.П. Карлос Бернардо Черняк (Аргентина)	г-н Лаит Обейдат (Иордания) ⁴
г-жа Линда Хайден (Австралия)	г-н Мухаммад Руди Хайрудин Мохд Нор (Малайзия)
г-н Манаш Митра (Бангладеш) ¹	г-жа Траоре Алимату Конэ (Мали)
г-н Родригу Эстрела де Карвалью (Бразилия)	г-н Бенито Сантьяго Хименес Саума (Мексика)
г-жа Дженифер Феллоуз (Канада)	г-н Дональд Дж. Сайм (Новая Зеландия)
г-жа Тамара Вильянуэва (Чили)	г-жа Таиру Раила Рабиу (Нигер)
г-н Ни Хунсин (Китай)	г-н Денис Чередниченко (Российская Федерация) ⁵
г-н Хайсам Абд аль-Хади ас-Саид аш-Шахат (Египет)	г-н Сид Ахмед М. Аламаин Хамид Аламаин (Судан)
г-н Аддису Мелкаму Кебеде (Эфиопия) ²	Е.П. Мария-Тереза Сарч (Соединенное Королевство)
Е.П. Селин Жюргенсен (Франция) ³	г-жа Дженифер Хархай (Соединенные Штаты Америки)
г-н Хайнер Тоферн (Германия)	г-н Кайоя Масухва (Замбия) ⁶
г-н Шахин Горашизаде (Исламская Республика Иран)	
г-н Тору Хисазоме (Япония)	

3. Участники совместного совещания выразили признательность Генеральному директору за его всеобъемлющее заявление и высоко оценили его умелое руководство Организацией в период беспрецедентного кризиса, обусловленного пандемией COVID-19.

I. Утверждение предварительной повестки дня

4. В связи с пандемией COVID-19 совместное совещание в порядке исключения проводилось в виртуальном формате.
5. Совместное совещание подтвердило, что на основании Правила VII Правил процедуры Комитета по программе (КП) и Правил процедуры Финансового комитета (ФК) им было принято решение приостановить действие пункта 5 Правила II Правил процедуры КП и пункта 4 Правила II Правил процедуры ФК, согласно которым сессии проводятся в месте расположения Организации.
6. Председатель проинформировал членов о том, что в случае отсутствия кворума по причине технических неполадок работа совещания будет приостановлена.
7. Совместное совещание утвердило повестку дня с учетом поправки Мали, предложившей включить в нее в качестве пункта для обсуждения пункт 8 – *Учреждение Подкомитета по животноводству КСХ*.

II. Концепция Стратегической рамочной программы на 2022–2031 годы и концепция Среднесрочного плана на 2022–2025 годы

8. Совместное совещание:

¹ Г-н Манаш Митра сообщил, что не сможет принять участие в работе этой сессии.

² Представителем Эфиопии вместо Е.П. (г-жи) Зенебу Тадессе Волдетсадик назначен г-н Аддису Мелкаму Кебеде.

³ Представителем Франции вместо Е.П. (г-жи) Дельфин Борьон назначена Е.П. (г-жа) Селин Жюргенсен.

⁴ Представителем Иордании вместо Е.П. (г-на) Фаеза Кхури назначен г-н Лаит Обейдат.

⁵ Представителем Российской Федерации вместо г-на Владимира В. Кузнецова назначен г-н Денис Чередниченко.

⁶ Г-н Кайоя Масухва сообщил, что не сможет принять участие в работе этой сессии.

- a) положительно оценило инклюзивные и транспарентные консультации с членами, проведенные к настоящему моменту в рамках разработки новой Стратегической рамочной программы;
- b) приняло к сведению выявленные глобальные тенденции и вызовы, послужившие основой для пересмотра Стратегической рамочной программы;
- c) с удовлетворением отметило, что Повестка дня на период до 2030 года и цели в области устойчивого развития (ЦУР) являются стержнем новой Стратегической рамочной программы, и положительно восприняло тот факт, что это позволило ФАО сформулировать предусмотренные ее мандатом цели и соответствующие результаты на всех организационных уровнях с использованием общепринятых понятий и терминов;
- d) высоко оценило общее стремление к реализации "четырёх направлений улучшений" (улучшение производства, улучшение качества питания, улучшение состояния окружающей среды и улучшение качества жизни) и главенствующую роль ЦУР 1 и 2, возобновленное внимание к ЦУР 10, а также особый акцент на важности и взаимосвязанности всех ЦУР, включая ЦУР 12 и 14, в работе ФАО по оказанию содействия членам в достижении этих трех глобальных целей;
- e) поручило включить в следующую редакцию Стратегической рамочной программы более глубокий анализ бизнес-модели ФАО, различных источников финансирования и механизмов представления отчетности об их использовании;
- f) отметило, что Стратегическая рамочная программа закрепляет успехи и последовательные преобразования, которые уже наблюдаются в Организации, включая структурные преобразования в штаб-квартире, различные инициативы, в том числе инициативу "Рука об руку", а также программный подход, продемонстрированный в рамках Программы ответных мер и восстановления в связи с COVID-19;
- g) приветствовало использование в программных мероприятиях четырех сквозных/междисциплинарных "ускорителей": технологий, инноваций, данных и средств обеспечения (общее руководство, человеческий капитал и институты) в целях получения максимальной отдачи от усилий по достижению ЦУР и обеспечения рациональной организации компромиссов, подчеркнув важность продолжения совместной работы Организации и правительств;
- h) подчеркнуло решающее значение трех элементов устойчивости, экономического, социального и экологического развития, а также особо отметило важность таких вопросов, как подход "Единое здоровье" и роль торговли и доступа к рынкам;
- i) подчеркнуло необходимость надлежащего рассмотрения на независимой и нейтральной, сбалансированной, научной и фактологической основе всех имеющихся системных подходов и инструментов для оказания поддержки членам в создании устойчивых продовольственных систем;
- j) отметило, что Саммит ООН по продовольственным системам 2021 года и ожидаемые от него результаты будут актуальны для достижения Повестки дня на период до 2030 год и предусмотренных ею ЦУР, особенно ЦУР 2, и что они должны быть в установленном порядке вынесены на рассмотрение членов через руководящие органы;
- k) приветствовало намерение уделять особое внимание укреплению партнерских отношений на принципах независимости, нейтральности и транспарентности, в том числе с членами, учреждениями системы ООН, финансовыми учреждениями, частным сектором, организациями производителей, научно-исследовательскими институтами, включая научное сообщество и гражданское общество;
- l) отметило обостряющийся характер глобальных проблем, таких как пандемия COVID-19 и другие чрезвычайные ситуации, например нашествия пустынной саранчи и изменчивость климата, и настоятельно призвало разработать гибкую и динамичную рамочную программу, позволяющую оперативно реагировать на уже известные проблемы и проблемы, с которыми только предстоит столкнуться, предотвращая и смягчая их последствия для агропродовольственных систем;
- m) подчеркнуло необходимость обеспечения увязки с процессом переориентации системы развития ООН (СР ООН), в том числе в части, касающейся роли

- координаторов-резидентов, и поручило обеспечить более полный учет вопросов переориентации системы развития ООН в Стратегической рамочной программе;
- n) подчеркнуло важность сотрудничества с расположенными в Риме учреждениями (РРУ), Комитетом по всемирной продовольственной безопасности (КВПБ) и иными соответствующими партнерами и инструментами, в том числе в формате сотрудничества Юг – Юг и трехстороннего сотрудничества;
- o) подчеркнуло важную роль молодежи и женщин, особенно представляющих сельские и коренные общины, а также мелких и семейных фермерских хозяйств, которые являются ключевыми заинтересованными сторонами, когда речь идет о будущем агропродовольственного сектора и развитии устойчивых продовольственных систем;
- p) подчеркнуло, что научно и фактологически обоснованная нормотворческая работа ФАО является одним из ее главных сравнительных преимуществ, и высоко оценило усилия руководства по привлечению дополнительного внимания к нормотворческой и стандартоустанавливающей работе в рамках Стратегической рамочной программы;
- q) напомнило о решении Совета, приведенном в пункте 15 g) документа CL164/REP, в соответствии с которым Совет "признал критическую важность нормативной и технической работы ФАО и поручил ФАО при подготовке флагманских публикаций использовать признанные на многостороннем уровне концепции и научно-фактологические материалы";
- r) подчеркнуло важность инноваций и цифровизации и в этой связи поручило представить дополнительную информацию об управлении сбором данных, обеспечении безопасности сбора данных и защите прав интеллектуальной собственности, а также подчеркнуло необходимость разработки комплексной политики в области данных;
- s) подчеркнуло ключевую роль инноваций во всех их формах;
- t) напомнило о решении Совета, приведенном в пункте 15 k) документа CL164/REP, в соответствии с которым Совет "высоко оценил внимание, которое ФАО уделяет созданию устойчивых продовольственных систем, и, в связи с этим, напомнил, что меры по стимулированию преобразований продовольственных систем должны носить последовательный характер и осуществляться с учетом и в зависимости от национального контекста и потенциала";
- u) вновь подтвердило необходимость создания устойчивых продовольственных систем и подчеркнуло важность Стратегической рамочной программы, позволяющей оказывать существенную поддержку членам в их усилиях в этом направлении с помощью соответствующих переходных механизмов, включая передачу технологии, развитие потенциала и финансовые ресурсы, особо отметив при этом важность учета решений и рекомендаций региональных конференций и технических комитетов, прежде всего отраженных в докладах об их работе приоритетных областей, при разработке Стратегической рамочной программы, а также напомнило о пункте 12 Повестки дня на период до 2030 года⁷;
- v) подчеркнуло необходимость выделения достаточных ресурсов для осуществления Стратегической рамочной программы, включая обмен знаниями, передачу технологий и инновационные финансовые механизмы, такие как конверсия задолженности;
- w) подчеркнуло важность многоязычия и своевременного предоставления продуктов Организации на всех шести языках ФАО без ущерба для их качества и объема как в штаб-квартире, так и в децентрализованных представительствах; и
- x) поручило продолжить разработку приоритетных направлений осуществления программ и матрицы результатов по согласованию с членами ФАО, а также проработку сквозных тем, основных функций и средств осуществления; одобрило общий подход к разработке Стратегической рамочной программы и подтвердило

⁷ Мы подтверждаем все принципы Рио-де-Жанейрской декларации по окружающей среде и развитию, в том числе, в частности, принцип общей, но дифференцированной ответственности, сформулированный в принципе 7 этой декларации.

свою серьезную заинтересованность в ее дальнейшей разработке и проведении официальных и неофициальных консультаций по инициативе членов.

III. Новая стратегия взаимодействия ФАО с частным сектором

9. Совместное совещание:

- a) положительно восприняло пересмотренный проект новой Стратегии взаимодействия ФАО с частным сектором и высоко оценило широкие и инклюзивные консультации с членами, представителями частного сектора и другими заинтересованными сторонами;
- b) приветствовало более гибкий и активный порядок взаимодействия с частным сектором, отметив важность построения с ним доверительных отношений;
- c) подчеркнуло важность принципов взаимодействия как катализаторов претворения Стратегии в жизнь;
- d) подчеркнуло важность соблюдения принципов беспристрастности и добросовестности, которых придерживается ФАО, а также ее репутации;
- e) подчеркнуло важность задействования механизмов комплексной оценки и управления рисками для сведения к минимуму потенциальных конфликтов интересов, в том числе при разработке ФАО мер политики, норм и стандартов; поручило обеспечить полноценную увязку Стратегии с Глобальным договором Организации Объединенных Наций; и поручило далее обновить механизмы и правила проведения всесторонней оценки, включив их в качестве приложения к Стратегии после ее окончательной доработки, а также периодически пересматривать их с привлечением соответствующих руководящих органов;
- f) подчеркнуло важность адресных мер и наращивания потенциала, особенно в децентрализованных представительствах;
- g) подчеркнуло важность увязки проекта стратегии с концепцией Стратегической рамочной программы в качестве одного из катализаторов ее осуществления и широкого механизма поддержки усилий ФАО по достижению целей новой Стратегической рамочной программы, а также настоятельно призвало обеспечить полную согласованность концепции Стратегии с концепцией и полной редакцией новой Стратегической рамочной программы в ходе ее дальнейшей доработки;
- h) поручило ФАО призвать партнеров из частного сектора использовать разработанные Комитетом по всемирной продовольственной безопасности (КВПБ) инструменты, учитывая их добровольный характер;
- i) поручило изменить наименование приоритетной области взаимодействия с партнерами с "Искоренение нищеты в сельских районах" на "Содействие развитию сельских районов и искоренению нищеты в сельских районах";
- j) подчеркнуло, что в новой Стратегии следует сделать больший упор на обеспечение взаимодействия со сбалансированным, широким и разнообразным в географическом отношении кругом субъектов частного сектора, уделяя особое внимание микро-, малым и средним предприятиям (ММСП) как в рамках предлагаемой неофициальной Консультативной группы по сотрудничеству с частным сектором (КГСЧС), так и в рамках оперативного взаимодействия;
- k) поручило проинформировать членов об учреждении и составе неофициальной КГСЧС, в том числе о количестве ее членов, их ротации и наблюдателях, включив соответствующие сведения в доклады, регулярно представляемые на рассмотрение руководящих органов;
- l) приветствовало стремление руководства к повышению транспарентности и подчеркнуло необходимость того, чтобы все документы о партнерстве, в том числе меморандумы о взаимопонимании, письма о намерениях и соглашения в иных форматах были доступны через портал Connest, а также поручило руководству подготовить перечень всех действующих соглашений о партнерстве до начала 165-й сессии Совета;
- m) поручило ФАО провести обзор всех действующих соглашений о партнерстве, включая относящиеся к ним документы, принимая во внимание положения новой

- Стратегии, и представить членам доклад с изложением выводов и предлагаемых действий;
- п) приняло к сведению, что внедрение новой Стратегии не приведет к дополнительным последствиям для бюджета в 2021 году и что средства основного бюджета субъектам частного сектора передаваться не будут, поручило представить дополнительную информацию об издержках и выгодах, вытекающих из новой Стратегии взаимодействия с частным сектором, подчеркнув, что она не должна привести к возникновению дополнительных обязательств по линии бюджета, и поручило представить информацию о результатах более детального анализа модели деятельности ФАО, различных источниках финансирования и порядке представления соответствующей отчетности;
 - о) отметив, что Стратегия должна быть "живым" документом, который может совершенствоваться и корректироваться в ходе его практического осуществления, поручило ФАО представлять членам ежегодный доклад о ее осуществлении;
 - р) приветствовало включение в Стратегию положения о представлении регулярных докладов о ходе ее осуществления и о партнерских связях Комитету по программе и поручило провести тщательную оценку по итогам первого года ее осуществления;
 - q) отметив "живой" характер Стратегии, приветствовало готовность Руководства отразить в ней замечания и предложения Совместного совещания и поручило представить обновленную информацию по этому вопросу на предстоящей сессии Совета; и
 - г) рекомендовало Совету одобрить данную стратегию на его 165-й сессии.

IV. Обновленная информация о Программе технического сотрудничества

10. Совместное совещание:

- а) приветствовало усилия, предпринятые с целью повышения уровня транспарентности, доступности и качества отчетности о результатах осуществления Программы технического сотрудничества (ПТС), и подчеркнуло важность ассигнований по линии ПТС для достижения целей устойчивого развития (ЦУР);
- б) отметив снижение темпов освоения средств в связи с замедлением осуществления проектов, обусловленных кризисом COVID-19, положительно восприняло заверения руководства о том, что проекты ПТС, реализуемые в счет ассигнований на 2018–2019 годы, будут выполнены в полном объеме к концу 2021 года;
- с) подчеркнуло важность полного и эффективного освоения ресурсов ПТС и приветствовало активные усилия по перераспределению сэкономленных вследствие пандемии COVID-19 средств между программами;
- д) подтвердило наличие особых потребностей у стран с низким уровнем доходов, столкнувшихся с конфликтами и дефицитом продовольствия, и вновь подтвердило необходимость учета потребностей всех развивающихся стран, насущность которых возросла в условиях пандемии COVID-19;
- е) призвало Организацию продолжить усилия по переосмыслению ПТС с учетом результатов оценки и аудиторской проверки ПТС в целях повышения эффективности использования ПТС в качестве каталитического фонда в привязке к ЦУР и привлечения дополнительного внебюджетного финансирования;
- ф) отметило необходимость пересмотра процентных показателей распределения ПТС между регионами, как это предусмотрено пунктом 35 меры 3.23⁸, утвержденной на специальной сессии Конференции ФАО в 2008 году, и рекомендовало совместному совещанию Комитета по программе и Финансового комитета вернуться к рассмотрению этого вопроса на своем следующем заседании;
- г) напомнило, что Совет на своей 164-й сессии поручил ФАО представить на рассмотрение совместного совещания обновленную информацию, в том числе о критериях распределения ресурсов на нужды проектов на местах, обратив внимание на то, что данное поручение пока не выполнено, а также поручило ФАО во взаимодействии с членами провести стратегический анализ в целях уточнения и

⁸ <http://www.fao.org/tempref/docrep/fao/meeting/014/k3413r.pdf>

возможной унификации критериев распределения ресурсов, не ограничиваясь лишь традиционным показателем дохода на душу населения и принимая во внимание конкретные потребности каждого региона; и

- h) приняло к сведению применяемые региональными представительствами подходы к распределению ресурсов ПТС и вновь подтвердило необходимость децентрализации полномочий по управлению ассигнованиями в полном соответствии как с критериями ПТС, так и с общеорганизационными обязательствами.

V. Предпринятые ФАО меры в связи с пандемией COVID-19: восстановление как путь к преобразованиям

11. Совместное совещание:

- a) охарактеризовало пандемию и связанные с ней последствия как беспрецедентный и один из тяжелейших глобальных кризисов последних лет;
- b) отметило прогресс, достигнутый ФАО в деле реагирования на COVID-19, положительно оценило работу ФАО по раннему предупреждению, сбору данных и информации, необходимых для принятия решений, выработке политических рекомендаций, направленных на решение вызванных пандемией проблем, а также ее активную роль в содействии глобальному сотрудничеству и объединению усилий различных партнеров и заинтересованных сторон;
- c) высоко оценило разработку ФАО Программы ответных мер и восстановления, предусматривающей краткосрочные и долгосрочные задачи в рамках семи приоритетных направлений работы, отметило важность подхода "снизу вверх" для определения приоритетов и потребностей на страновом уровне и особо отметило важность укрепления подхода "Единое здоровье", принятия решений с опорой на данные, обеспечения открытой, основанной на правилах, недискриминационной и справедливой международной торговли и интеграции гуманитарных мер реагирования;
- d) призвало провести анализ и оценку сфер, в которых усилия оказались наиболее и наименее успешными, а также соответствующих причин, обеспечив уделение большего внимания в рамках деятельности по восстановлению по принципу "лучше, чем было" усилиям, направленным на повышение устойчивости к внешним воздействиям и ускорение восстановления;
- e) признало важность координации усилий на глобальном уровне, с тем чтобы не допустить трансформации нынешнего кризиса в области здравоохранения в продовольственный кризис;
- f) приняло к сведению официальное создание Продовольственной коалиции в целях решения вызванных COVID-19 проблем и онлайн-платформы Продовольственной коалиции, позволяющей получить информацию и данные о потребностях стран;
- g) призвало ФАО активизировать меры и действия, в том числе в увязке с инициативой "Рука об руку", направленные на преодоление последствий пандемии, в частности на оказание странам помощи в укреплении их устойчивости к внешним воздействиям и восстановлению по принципу "лучше, чем было"; и
- h) поручило представить информацию о мобилизованных ресурсах (как добровольных, так и по линии Программы технического сотрудничества) на цели осуществления мер реагирования на COVID-19 и регулярно представлять обновленную информацию о последствиях COVID-19 для деятельности ФАО и рекомендовало провести работу по укреплению механизмов внутреннего контроля, как это делается Всемирной продовольственной программой.

VI. Методы работы Конференции

12. Совместное совещание:

- a) напомнило о принятых Советом на его 162-й сессии решениях относительно возможного совершенствования методов работы Конференции и высоко оценило работу, проделанную в этой связи Независимым председателем Совета в ходе его

- неофициальных совещаний с председателями и заместителями председателей региональных групп;
- b) рекомендовало Совету рассмотреть и утвердить следующие подготовленные членами предложения:
- i. предоставление членам возможности делать основные заявления в ходе общей дискуссии на Конференции в электронной форме;
 - ii. составление расписания заседаний Комиссии I и Комиссии II Конференции таким образом, чтобы они по возможности проводились встык;
 - iii. проведение неофициальных круглых столов в ходе Конференции в целях стимулирования предметного диалога между старшими или высокопоставленными должностными лицами, в том числе с привлечением внешних ведущих;
 - iv. сохранение действующей практики ограничения продолжительности выступлений по времени, а не по количеству слов, как это предусмотрено документом С 2019/12 Rev.1 "Меры по подготовке 41-й сессии Конференции"; и
 - v. организация неофициальных совещаний Генерального комитета до открытия Конференции в целях проведения подготовительной работы при том понимании, что до избрания членов Генерального комитета Конференцией согласованные в ходе такой подготовительной работы решения и рекомендации будут носить неофициальный характер;
- c) поручило своевременно завершить проводимые Независимым председателем Совета неофициальные консультации по согласованию кодекса проведения выборов Генерального директора, с тем чтобы Конференция ФАО на своей 42-й сессии в 2021 году могла принять решение по этому вопросу.

VII. Использование неизрасходованного остатка ассигнований на двухгодичный период

13. Совместное совещание:

- a) приняло к сведению информацию о технических и политических аспектах использования неизрасходованного остатка ассигнований на двухгодичный период;
- b) вновь подтвердило необходимость соблюдения Финансовых положений, прежде всего Финансового положения 4.2, в соответствии с которым не связанные обязательства ассигнования в конце финансового периода аннулируются;
- c) согласилось с мнением Комитета по уставным и правовым вопросам (КУПВ) о том, что Конференция вправе делать исключения из Финансовых положений и что подобные исключения должны применяться ограниченно и на основе ясной, четко сформулированной и транспарентной процедуры;
- d) отметило, что Финансовое положение 6.1 b) предусматривает возможность распределения любого остатка средств между членами в конце финансового периода;
- e) далее приняло к сведению практику, применяемую в отношении неизрасходованных остатков ассигнований в центральных учреждениях ООН в Нью-Йорке;
- f) отметило далее, что в соответствии со сложившейся практикой в отсутствие решения, разрешающего использовать неизрасходованный остаток ассигнований на отдельный двухгодичный период в последующем финансовом периоде, неизрасходованный остаток перечисляется в Общий фонд, уменьшая накопленный в нем значительный дефицит;
- g) приняло к сведению изложенную в *Приложении I* и одобренную КУПВ в октябре 2019 года процедуру, позволяющую частично отменять действие Финансовых положений, регламентирующих использование неизрасходованного остатка;
- h) напомнило, что в предыдущие двухгодичные периоды неизрасходованный остаток ассигнований был, как правило, невелик (менее 0,5% ассигнований на двухгодичный период), и сочло, что принятие решения об использовании таких средств не сопряжено с чрезмерными административными трудностями; и

- i) предложило Совету рекомендовать Конференции приостанавливать действие Финансовых положений только в исключительных случаях.

VIII. Предложение об учреждении Подкомитета по животноводству

14. Совместное совещание:

- a) одобрило предложение об учреждении Подкомитета по животноводству (Подкомитет) и предложило Совету и Конференции на их предстоящих сессиях утвердить решение об учреждении Подкомитета в качестве межправительственного форума, уполномоченного обсуждать и формировать консенсус по вопросам и приоритетам, относящимся к животноводству, а также консультировать Комитет по сельскому хозяйству (КСХ) и через него Совет ФАО и Конференцию ФАО по техническим и политическим программам и мероприятиям, необходимым для оптимизации вклада животноводческого сектора в выполнение Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года;
- b) положительно восприняло Круг ведения и Правила процедуры Подкомитета, утвержденные КСХ на его 27-й сессии, а также рекомендацию КСХ при наличии внебюджетных ресурсов созвать первую сессию Подкомитета в первом квартале 2022 года до проведения его 28-й сессии;
- c) призвало Подкомитет обратить основное внимание на выработку более сбалансированной концепции животноводства, в том числе с точки зрения его вклада в обеспечение продовольственной безопасности, питания, связывания углерода и иные компромиссные элементы;
- d) поручило представить дополнительную информацию о работе ФАО в рамках трехстороннего Меморандума о взаимопонимании, подписанного ФАО, ВОЗ и МЭБ, и о надзоре за его осуществлением;
- e) подчеркнуло важность подхода "Единое здоровье" и напомнило о резолюциях о проблеме УПП; и
- f) призвало заручиться достаточной внебюджетной поддержкой для проведения сессий Подкомитета.

IX. Доклад о развитии сотрудничества между расположенными в Риме учреждениями (пункт для сведения)

15. Совместное совещание:

- a) положительно восприняло новый, основанный на фактологических и аналитических данных доклад о развитии сотрудничества и выразило признательность руководству и трем расположенным в Риме учреждениям (РРУ) за представленную обновленную информацию о текущем сотрудничестве на всех уровнях и о достигнутых результатах на местах;
- b) положительно восприняло Совместный план действий РРУ для Сахеля и поручило ФАО принять более активное участие в его осуществлении; а также призвало ФАО изучить возможность сокращения или, по возможности, покрытия прямых и косвенных расходов на поддержку совместных проектов, как это предусмотрено Финансовыми правилами;
- c) настоятельно призвало к дальнейшему углублению интеграции административных служб и общего специализированного экспертного потенциала, с озабоченностью отметив при этом, что поручение Совета о подготовке технико-экономического обоснования по этому вопросу в указанные сроки выполнено не было, и настоятельно призвало как можно скорее завершить работу над этим документом; и
- d) призвало РРУ углублять и расширять сотрудничество в рамках подготовки к проведению Саммита по продовольственным системам 2021 года.

Х. Годовой доклад о результатах применения общеорганизационной политики, процедур и мер, направленных на предупреждение преследований, сексуальных домогательств и злоупотребления служебным положением, включая результаты обследования уровня удовлетворенности сотрудников (пункт для сведения)

16. Совместное совещание:

- a) положительно восприняло обновленную информацию и сведения, представленные в Годовом докладе о результатах применения общеорганизационной политики, процедур и мер, направленных на предупреждение преследований, сексуальных домогательств и злоупотребления служебным положением, а также планы действий по борьбе с сексуальной эксплуатацией и насилием (СЭН) и по борьбе с сексуальными домогательствами (СД) на 2021 год; и
- b) выразило признательность за опубликованные на веб-сайте Управления по этике дополнительные разъяснения и за доведение соответствующей информации по каналам связи, в том числе о порядке применения результатов обследования уровня удовлетворенности сотрудников, а также о планах руководства присоединиться к базе данных Организации Объединенных Наций Clear Check до конца этого года.

Приложение 1 – Предложение по использованию неизрасходованного остатка ассигнований на двухгодичный период⁹

1. КУПВ рассмотрел документ SCLM 109/3 "Предложение по использованию неизрасходованного остатка ассигнований на двухгодичный период". Заслушав доклады юрисконсульта и директора Управления стратегии, планирования и управления ресурсами (OSP), Комитет обсудил правовые и уставные аспекты данного вопроса, принимая во внимание также, что он будет вынесен на рассмотрение предстоящего совместного совещания Комитета по программе и Финансового комитета, на котором будут согласованы замечания по вопросам политики, прежде всего в отношении использования переносимых неизрасходованных средств за предыдущие периоды.
2. КУПВ подтвердил важность соблюдения Финансового положения 4.2, в котором оговаривается политика Организации относительно свободных от обязательств остатков ассигнований на конец финансового периода.
3. Он рекомендовал Конференции изучить целесообразность использования в резолюции об ассигнованиях или докладе о ее работе следующих формулировок в случае ожидаемого возникновения неизрасходованного остатка таких ассигнований:
"Конференция уполномочивает Генерального директора без ущерба для Финансового положения 4.2 представить предложение о единовременном использовании неизрасходованных остатков ассигнований [на текущий двухгодичный период] на рассмотрение совместного совещания Комитета по программе и Финансового комитета, а также Совета на их соответствующих совещаниях [даты проведения первых сессий в последующем двухгодичном периоде]".
4. КУПВ счел, что по результатам рассмотрения и корректировки совместным совещанием Комитета по программе и Финансового комитета, для представления на утверждение Конференции может быть рекомендован следующий порядок утверждения:
 - a) после закрытия счетов Секретариат готовит отчет о неизрасходованном остатке средств за предыдущий двухгодичный период, включая предложения по их использованию;
 - b) переносимый неизрасходованный остаток средств предлагается использовать для решения конкретных разовых, высокоприоритетных общеорганизационных вопросов, относящихся к следующим категориям:
 - единовременные расходы на важнейшие меры, необходимые для повышения эффективности и результативности функционирования Организации, без ущерба для выполнения утвержденной программы работы ФАО;
 - единовременные расходы, связанные с преобразованием Организации; включая совершенствование подотчетности и управления и повышение отдачи от мероприятий;
 - не предусмотренные бюджетом единовременные расходы, связанные с выполнением решений или рекомендаций внешних органов, таких как Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций;
 - c) проект предложения об использовании неизрасходованных средств будет передан на рассмотрение совместного совещания с учетом результатов рассмотрения Годового отчета об исполнении бюджета и перераспределении ассигнований между программами и разделами бюджета, который представляется на утверждение Финансового комитета в качестве постоянного пункта повестки дня его первой сессии в новом двухгодичном периоде;
 - d) Совет утверждает предложения об использовании неизрасходованных средств с учетом рекомендаций совместного совещания;
 - e) Секретариат обеспечивает выполнение принятого Советом решения и в соответствии с установленной практикой и правилами отчитывается об использовании перенесенных средств.
5. КУПВ далее напомнил, что в случае отсутствия одобрения со стороны Совета свободные от обязательств остатки ассигнований при закрытии финансового периода аннулируются и переносятся в Общий фонд.

⁹ См. CL 163/2, Раздел IV